



Przełożenie Gear ratio Übersetzung Передаточное отношение	Obroty wejściowe Input R.P.M Eingangsumdrehungen Входные обороты	Reduktor / Reducer / Untersetzungsgetriebe/ Редуктор		Multiplikator / Multiplier / Multiplikator / Мультипликатор	
		Мощь wejściowa Input Power Eingangsleistung Входная мощность	Moment wyjściowy Output torque Ausgangsleistung Выходной момент	Мощь wejściowa Input Power Eingangsleistung Входная мощность	Moment wyjściowy Output torque Ausgangsleistung Выходной момент
		n1 (1/min)	(kW) ②③	(Nm) ①	(kW) ①
1:1	540	19	336	-	-
1,16:1	540	15	308	18	274

Waga / Weight / Gewicht / Вес **14,5 kg**

PL

Przekładnia mająca zastosowanie do przeniesienia napędu w lekkich maszynach, typu rozsiewacze nawozów, bądź do napędu pomocniczych podzespołów maszyn gdzie przenoszona moc nie przekracza wartości z powyższej tabeli. Charakteryzuje się prostą i zwartą budową umożliwiającą zastosowanie w trudno dostępnych miejscach. Dobór przekładni i schemat zamówienia patrz strona 4

DE

Dieses Getriebe findet Anwendung bei der Antriebsübertragung in leichten Maschinen (z.B. Düngestreuer) oder bei Antrieben der Hilfsbauteile in Maschinen, in denen die übertragenen Kräfte nicht höher als die Werte in der obigen Tabelle sind. Dieses Getriebe ist gekennzeichnet durch einen einfachen und kompakten Bau, was eine Montage in schwer zugänglichen Stellen ermöglicht. Auswahl des Getriebes und das Bestellformular finden Sie auf Seite 4

GB

Gear applicable for power transmission in light machines like fertilizer spreaders as well as for machines auxiliary drives where transmitted power doesn't exceed values from above chart. Gear characterized by simple and compact design what allows application in hard-to-reach places. Gear selection and order scheme available on page 4

RU

Передача применяемая для переноса привода в легких машинах, типа рассеиватели удобрений или для привода вспомогательных подузлов машин, где передаваемая мощность не превышает значений приведенных в вышеуказанной таблице. Она характеризуется простой и сплошной конструкцией, которая дает возможность применения в труднодоступных местах. Подбор передачи и схема заказа смотри страница 4